

(٢) والاكثر على انها جزيرة قبرص Cyprus واني ارى حلاً لهذا المشكل ولحم الزاع ان ابي رأي في هذا الموضوع : كان بين الشعوب التي استولت في القرن الخامس عشر ق. م. على سواحل آسيا الصغرى والجزر المجاورة الكفتوريون من بني حام (تكوين ١٠ ، ١٤) وبقي اسم هذا الشعب على جميع تلك الاماكن من جزر وبلاد شرقي المتوسط . ولو ان اليونان وبني شت استولوا عليهم بعد ذلك كما ان اسم فلسطين بقي على قسم سوريا الجنوبي الى يومنا هذا : فاذا القينا نظرة على اسماء تلك الاماكن : Corfu, Dappadocia, Carpatos, Cyprus نرى ان احرف كفتو داخل في هذه الاسماء التي تطورت صورتها من جراء عوامل القلب والابداع والنحت . هذا ما اردت اظهاره خدمة لعلم والله اعلم
شموئيل بنشبات
رئيس المدرسة الاسرائيلية لبيات بحيفا

عبث الالفاظ

كيف بعخرني الفراغ الشديد في الالفاظ، اذ احاول ان املأه
بواصفك المشدقة عن الوصف وعجيب محبتي لك

الفاظ آخذها وانسيتها ، كطفل يلعب بالدمي ، صوراً واشكالاً
منها اخرج شيئاً ضئيلاً لقدك الاهيف المكون من حاج ملتهب متوج بالذهب
بها استطع ان اخلق شجراً من اشباح الظلال المتيرة في عينيك
واتر لعة معكوسة عما يحدث لما تبسين . ولكن بعد كل هذا ماذا اكون فلت ؟

ماذا اكون فملت اذا سجننت في الالفاظ لحة من طوائف اللحات في شمر كالتسوج ؟
اذا التظنت طيفاً من طيوف التغير بين برد جحك البض ونوحيه
اذا رددت صدى لحن واحد من جوة الاطنان الصادرة من القصبة المنشدة التي هي حلقك ا
ماذا اكون فملت اذا حملت العبارات المتشاقة عبء الارتقاء الى مستوى الروح فيك ؟

ماذا اكون فملت اذا كنت لا استطع
ان اعرب عن تلك العجبية التي تبدها كل هذه الاشياء في ؟ [مترجمة]